

408044-2026 - Konkurrensetsättning

Slovenien – Reparation och renovering – Obnova plinskih blokov PB 1 in PB 2

OJ S 113/2026 15/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: HSE - Energetska družba Trbovlje d.o.o.

E-postadress: javna.narocila@hse.si

Den upphandlande enhetens verksamhet: Elrelaterad verksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Obnova plinskih blokov PB 1 in PB 2

Beskrivning: Predmet javnega naročila so storitve obnove plinskih blokov PB 1 in PB 2 na lokaciji naročnika HSE - EDT d.o.o., Ob železnici 27, 1420 Trbovlje, pri čemer je predmet javnega naročila razdeljen na naslednje tri (3) sklope, in sicer: SKLOP 1 Zamenjava dimnikov, rekonstrukcija dimovodnih kanalov plinskih blokov in obnova vstopnih filtrov zraka in hladilnikov zrak-zrak SKLOP 2 Zamenjava upravljalnega sistema in regulacije na obeh plinskih blokih SKLOP 3 Revizija tehnoloških naprav na turbini, generatorju in pomožnih napravah plinskih blokov V sklopu 1 gre za demontažo starih dimovodnih kanalov, demontažo parnega kotla, obnovo podkonstrukcije in montažo novega dimovodnega kanala od zadnje stopnje turbine, vključno z novim dimnikom, ki bo postavljen in fiksiran na obnovljeno jekleno podkonstrukcijo. V sklop sodi tudi obnova konstrukcije vstopnega filtra in toplotnega izmenjevalnika. Sklop 2 se nanaša na upravljalni sistem - krmiljenje plinskih blokov, kjer se obstoječa relejna logika zagonske in zaustavitvene sekvence zamenja s programirljivim logičnim krmilnikom, novim centralnim nadzornim sistemom SCADA in upravljavskimi paneli. V sklop sodi tudi zamenjava regulacijskih ventilov na sistemu oskrbe z gorivom. Sklop 3 se nanaša na obnovo pomožnih naprav, skladno z okvirnimi popisi del. Podrobnejša specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Förfarandets identifierare: 972ad14f-8f01-41fb-af41-b03d4ba08933

Intern identifierare: JN-74644

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 2 200 000,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Dodatno k točki "C.2.11.1 Informacije o naročilu, Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje" tega obvestila: Naročnik je označil "slovenščina", vendar lahko ponudnik predloži prijave in ponudbe v jeziku kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 3

Kontraktsvillkor:

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 3

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Zamenjava dimnikov, rekonstrukcija dimovodnih kanalov plinskih blokov in obnova vstopnih filtrov zraka in hladilnikov zrak-zrak

Beskrivning: V sklopu 1 gre za demontažo starih dimovodnih kanalov, demontažo parnega kotla, obnovo podkonstrukcije in montažo novega dimovodnega kanala od zadnje stopnje turbine, vključno z novim dimnikom, ki bo postavljen in fiksiran na obnovljeno jekleno podkonstrukcijo. V sklop sodi tudi obnova konstrukcije vstopnega filtra in toplotnega izmenjevalnika. Podrobnejša specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Intern identifierare: 490563

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 8 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 10

Ytterligare information om förlängningar: Naročnik je zaradi tehnične nezmožnosti Portala javnih naročil o nevpisu največjega števila podaljševanj oz. vpisu neštevilčnega podatka vpisal številko 10. Naročnik bo morebitna podaljševanja izvedel kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Information om tidigare meddelanden:

Identifierare för tidigare meddelande: 8c3e2abe-3eb3-4f32-80e5-1f1bef0141d1-01

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Sista dag för att begära kompletterande information: 29/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information om begränsade dokument finns på: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTU0NTA1O0VuZ2xpc2ggc3VtbWFyeS1KTiAwMV8yMDI2X0VEVC56aXA>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74644

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: slovenska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 08/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 08/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information om tidsfrist för prövning: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja
(Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: HSE -
Energetska družba Trbovlje d.o.o.

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: Zamenjava upravljalnega sistema in regulacije na obeh plinskih blokih

Beskrivning: Sklop 2 se nanaša na upravljalni sitem - krmiljenje plinskih blokov, kjer se
obstoječa relejna logika zagonske in zaustavitvene sekvence zamenja s programirljivim
logičnim krmilnikom, novim centralnim nadzornim sistemom SCADA in upravljavskimi paneli. V
sklop sodi tudi zamenjava regulacijskih ventilov na sistemu oskrbe z gorivom. Podrobnejša
specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v
nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega
dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo
zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela
dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Intern identifierare: 490564

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 8 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 10

Ytterligare information om förlängningar: Naročnik je zaradi tehnične nezmožnosti Portala javnih naročil o nevpisu največjega števila podaljševanj oz. vpisu neštevilčnega podatka vpisal številko 10. Naročnik bo morebitna podaljševanja izvedel kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 500 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Information om tidigare meddelanden:

Identifierare för tidigare meddelande: 8c3e2abe-3eb3-4f32-80e5-1f1bef0141d1-01

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Sista dag för att begära kompletterande information: 29/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information om begränsade dokument finns på: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTU0NTA1O0VuZ2xpc2ggc3VtbWFyeS1KTiAwMV8yMDI2X0VEVC56aXA>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74644

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: slovenska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 08/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 08/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information om tidsfrist för prövning: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja
(Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: HSE -
Energetska družba Trbovlje d.o.o.

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0003

Titel: Revizija tehnoloških naprav na turbini, generatorju in pomožnih napravah plinskih blokov

Beskrivning: Sklop 3 se nanaša na obnovo pomožnih naprav, skladno z okvirnimi popisi del.

Podrobnejša specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Intern identifierare: 490565

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 8 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 10

Ytterligare information om förlängningar: Naročnik je zaradi tehnične nezmožnosti Portala javnih naročil o nevpisu največjega števila podaljševanj oz. vpisu neštevilčnega podatka vpisal številko 10. Naročnik bo morebitna podaljševanja izvedel kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 300 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Information om tidigare meddelanden:

Identifierare för tidigare meddelande: 8c3e2abe-3eb3-4f32-80e5-1f1bef0141d1-01

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Sista dag för att begära kompletterande information: 29/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information om begränsade dokument finns på: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTU0NTA1O0VuZ2xpc2ggc3VtbWVfyeS1KTiAwMV8yMDI2X0VEVC56aXA>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74644

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: slovenska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 08/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 08/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information om tidsfrist för prövning: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja
(Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: HSE -
Energetska družba Trbovlje d.o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: HSE - Energetska družba Trbovlje d.o.o.

Registreringsnummer: 5035511000

Postadress: Ob železnici 27

Ort: Trbovlje

Postnummer: 1420

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

E-postadress: javna.narocila@hse.si

Tfn: +386 14704100

Webbadress: <https://www.hse-edt.si/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: HSE - Energetska družba Trbovlje d.o.o.

Registreringsnummer: nimat-500

Postadress: Ob železnici 27

Ort: Trbovlje

Postnummer: 1420

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

E-postadress: javna.narocila@hse.si

Tfn: +386 14704100

Den här organisationens roller:

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registreringsnummer: 1332716000

Postadress: Slovenska cesta 54

Ort: Ljubljana

Postnummer: 1000

Del av land (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slovenien

E-postadress: dkom@dkom.si

Tfn: +38612342800

Webbadress: <https://www.dkom.si/>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

a9269b4b-fdd9-404a-9ac4-3978e3af0b32-01

Huvudskälet till ändringen

:

Rättelse av köparen

Beskrivning

:

Naročnik za namen širjenja konkurence spreminja za sklop 1, sklop 2 in sklop 3 javnega naročila: - podaljšuje rok za sprejemanje ponudnikovih vprašanj iz "22.06.2026, 12:00" na "29.06.2026, 12:00", - podaljšuje rok za prejem ponudb iz "01.07.2026, 12:00" na "08.07.2026, 12:00", - podaljšuje datum/čas odpiranja ponudb iz "01.07.2026, 14:00" na "08.07.2026, 14:00". Prav tako naročnik popravljaja za sklop 1 točko »C.2.6.2 Informacije o pridržanih naročilih« iz »Udeležba je pridržana za invalidska podjetja in zaposlitvene centre« na »Ne«.

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: a6e37f64-cd5a-4b65-b9f7-a03e3ba23634 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 12/06/2026 13:20:12 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: slovenska

Meddelandets publiceringsnummer: 408044-2026

EUT S-nummer: 113/2026

Publiceringsdatum: 15/06/2026